

# INFO 2/24



Die Bibliotheksstatistik gibt's jetzt grafisch aufbereitet En interview:
Die Co-Präsidenten der
Rechtskommission

Lohnstudie Studio sui salari Étude sur les salaires



# Standing Order Standard wird erwachsen

Willkommen zu unserem Standing Order Standard-Angebot für Erwachsenenmedien. Wählen Sie Ihr Lieblingsthema (Biografie, Reiseführer, Schweizer und Englische Literatur) und organisieren Sie Ihren Medieneinkauf zeitsparend und aktuell. Sie sind nur noch einen einmaligen, kostenlosen Schritt davon entfernt.





# Quand le brouillard se lève... Wenn die Nebel sich lichten...

Chères et chers membres,

Enfin, après quelques années où je m'étais accommodée d'un léger brouillard, je me suis décidée à me racheter des lunettes. Avec une légère myopie, la vie n'est pas impossible sans correction. Mais quand même... quel changement! Plus nette et plus claire, ma vision affûtée me permet de finir la journée la tête presque reposée.

Je pourrais utiliser les mêmes mots pour décrire ce que je ressens grâce à la nouvelle stratégie de Bibliosuisse. Après quatre années de construction intense, où chacune et chacun a mis beaucoup de soi dans l'association, s'était levé comme un léger brouillard. Au fil du développement des projets ou de l'arrivée de nouveaux dossiers, de subtils désaccords apparaissaient ici et là sur des questions fondamentales, là où l'on pensait l'unité acquise une bonne fois pour toutes.

Le processus stratégique participatif nous a permis d'expliciter ces enjeux fondamentaux, de mettre au jour les points de tension et de fixer le consensus par écrit dans un texte dense et univoque. Nous avons gagné un outil de travail précieux qui nous permet à la fois de rendre l'ensemble des projets de l'association plus cohérents et de mesurer nos progrès.

Sur le plan humain également, le processus stratégique nous a beaucoup apporté. Se rencontrer, échanger in vivo permet de comprendre les préoccupations, les valeurs et les idéaux des autres. C'est le socle de la confiance mutuelle et la base d'une collaboration saine.

Enfin, nous avons gagné un outil efficace de communication. Avec une grande transparence, nous pouvons afficher et diffuser la vision et les objectifs de Bibliosuisse. Cela renforce l'identité de l'association et le sentiment d'appartenance de celles et ceux qui s'y engagent.

Sur le modèle des plus grandes, de nombreuses institutions petites et moyennes décident de se doter d'une stratégie. Je ne peux que vous y encourager! Plus nette et plus claire, votre vision affûtée vous permettra de finir la journée la tête presque reposée. Liebe Mitglieder

Nach einigen Jahren, in denen ich mich mit einem leichten Nebel arrangierte, habe ich mich endlich dazu entschlossen, mir eine Brille zu kaufen. Mit einer leichten Kurzsichtigkeit kann man zwar auch ohne Korrektur leben. Aber dennoch... was für eine Veränderung! Schärfer und klarer; mein scharfes Sehen erlaubt

es mir, den Tag fast ausgeruht zu beenden.

Mit denselben Worten könnte ich beschreiben, wie ich mich dank der neuen Strategie von Bibliosuisse fühle. Nach vier Jahren intensiven Aufbaus, in denen jede\*r Einzelne viel von sich selbst in unseren Verband einbrachte, hat sich ein leichter Nebel gelichtet. Im Zuge der Entwicklung von Projekten oder der Einführung neuer Dossiers traten hier und da subtile Meinungsverschiedenheiten in grundlegenden Fragen auf, wo man bereits geglaubt hatte, man sei sich ein für allemal einig.

Dank des partizipativen Strategieprozesses konnten wir diese grundlegenden Fragen erläutern, die heiklen Punkte ansprechen und den Konsens in einem dichten und eindeutigen Text schriftlich festhalten. Wir haben ein wertvolles Arbeitsinstrument gewonnen, das es uns ermöglicht, alle Projekte der Organisa-

tion kohärenter zu gestalten und unsere Fortschritte zu messen.

Auch auf menschlicher Ebene hat uns der Strategieprozess viel gebracht. Sich zu treffen und sich in vivo auszutauschen, macht es möglich, die Sorgen, Werte und Ideale der anderen zu verstehen. Dies ist die Grundlage für gegenseitiges Vertrauen und die Basis für eine gesunde Zusammenarbeit.

Schliesslich haben wir ein wirksames Kommunikationsinstrument gewonnen. Mit grosser Transparenz können wir die Vision und die Ziele von Bibliosuisse darstellen und verbreiten. Dies stärkt die Identität des Verbands und das Zugehörigkeitsgefühl derjenigen, die sich für ihn engagieren.

Viele kleine und mittelgrosse Institutionen beschliessen, sich nach dem Vorbild der grossen eine Strategie zu geben. Ich kann Sie nur dazu ermutigen! Ihre Vision wird klarer und schärfer sein, sodass Sie den Tag fast ausgeruht werde beenden können.



**Amélie Vallotton Preisig,** présidente de Bibliosuisse / Präsidentin Bibliosuisse

Focus: Stratégies

5–7

Die Strategie von Bibliosuisse / La stratégie de Bibliosuisse / La strategia di Bibliosuisse

Die Strategie der Kantonsbibliothek Baselland

10

La stratégie de la Bibliothèque de l'UNIGE

11

Die Strategie der Pestalozzi-Bibliothek Zürich

Die Strategie der geplanten Welt-Wasser-Bibliothek

Magazin

Magazine

15

Michel Gorin: La grande interview rétrospective

18

Leseförderungsprojekt in Namibia

19

Face à face à la Bibliothèque de l'UNIGE

**20** 

Buchrezension

21

Bibliotheksstatistik grafisch aufbereitet

Personen / Personnalités

Verband

**Association** 

Die Co-Präsidenten der Rechtskommission / Les co-présidents de la commission juridique

Lohnstudie 2024

Studio sui salari 2024

33

Étude sur les salaires 2024

BiblioWeekend 2024

Verbandskonferenz / Conférence de l'association 2024

38

Generalversammlung /

Assemblée générale / Assemblea generale

Sektion SGS:

Willkommenslektion für Schulklassen

41

Tommi

42

Voyage d'étude de Biblioromandie

43

KI-Umfrage /

Sondage IA / Sondaggio AI

### **IMPRESSUM**

Bibliosuisse INFO 6. Jahrgang/6<sup>e</sup> année Juni 2024/ juin 2024 ISSN 2624-8646

# Herausgeber/éditeur:

Bibliosuisse, Bleichemattstrasse 42, CH-5000 Aarau Verantwortlich: Heike Ehrlicher, Direktorin 062 823 19 38, info@bibliosuisse.ch, www.bibliosuisse.ch

## Redaktionskommission/commission de rédaction :

Christophe Bezençon (chb, membre du comité, BCU Lausanne). Beatrice Ducrey (bdu, Bibliotheksleiterin PBZ Aussersihl), Bibliothèque de l'Université de Genève), Richard Lehner (rle), Nicolas Prongué (nip, adjoint scientifique, Bibliothèque de l'Université de Genève). Katia Röthlin (kru. Beauftragte für Kommunikation Bibliosuisse), Thomas Röthlin (trö. freier Journalist)

Chefredaktorin/rédactrice en chef:

Katia Röthlin

Redaktion/rédaction:

Röthlin & Röthlin, Kommunikation, Baden-Dättwil

#### Gestaltung/graphisme:

BurgerGasser, Ennetbaden

Druckerei/imprimerie:

Vogt-Schild Druck AG, Derendingen

# Mediendaten/données médias :

4 Ausgaben jährlich/parution 4 fois par an

Auflage/tirage:2750 Ex.

Abonnement: CHF 75

Für Mitglieder von Bibliosuisse gratis (im Jahresbeitrag enthalten)/gratuit pour les membres de Bibliosuisse (inclus dans la cotisation annuelle)

Einzelnummer/prix par numéro : CHF 20 + Porto

#### Inserate/annonces:

Geschäftsstelle Bibliosuisse/secrétariat Bibliosuisse

Mediendaten/données médias: www.bibliosuisse.ch > Mitglieder/membres > Bibliosuisse INFO

#### Copyright:

Die Reproduktion von Beiträgen in gedruckter oder elektronischer Form ist mit Quellenvermerk gestattet. La reproduction des articles sous forme imprimée ou électronique est autorisée avec une référence à la source.

#### Haftungsausschluss / Responsabilités

Bibliosuisse veröffentlicht Informationen mit grösstmöglicher Sorgfalt, übernimmt iedoch keine Gewähr hinsichtlich der inhaltlichen Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit. / Bibliosuisse veille à ne publier que des informations de qualité. Toutefois, Bibliosuisse ne saurait être tenue responsable d'éventuelles lacunes concernant leur exactitude, leur exhaustivité et leur actualité.

Die nächste Ausgabe erscheint im September 2024 mit Redaktionsschluss am 2. August. / Le prochain numéro paraîtra en septembre 2024, avec une clôture de rédaction fixé au 2 août.



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI Département fédéral de l'intérieur DFI Dipartimento federale dell'interno DFI Departament federal da l'intern DFI Bundesamt für Kultur BAK Office fédéral de la culture OFC Ufficio federale della cultura UFC Uffizi federal da cultura UFC